

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des recours)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
MONTRÉAL

N°:500-06-001004-197

DATE:18 avril 2024

PRÉSIDENT : L'HONORABLE GARY D.O. MORRISON, J.S.C.

JEAN-FRANÇOIS BOURASSA

Demandeur

v.

**ABBOTT LABORATORIES
LTD. APOTEX INC.
BRISTOL-MYERS SQUIBB CANADA
CO. ETHYPHARM INC.
JANSSEN INC.
JODDES LIMITÉE
LABORATOIRE ATLAS INC.
LABORATOIRE RIVA INC.
LABORATOIRES TRIANON
INC. PFIZER CANADA ULC
PHARMASCIENCE INC.
PRO DOC LTÉE
PURDUE FREDERICK INC.
PURDUE PHARMA
SANDOZ CANADA INC.
SANOFI-AVENTIS CANADA
INC. SUN PHARMA CANADA
INC. TEVA CANADA LIMITED**

Répondants

ARRÊT RECTIFICATIF
(sur la demande réamendée du 30 septembre 2022 d'autorisation pour exercer
une action collective)

- [1] **CONSIDÉRANT** le jugement rendu le 10 avril 2024 ;
- [2] **CONSIDÉRANT** que l'avocat du demandeur a informé la Cour d'une erreur qui doit être rectifiée, et qu'en vertu des paragraphes 76(1), 83 et 311(A) dudit jugement, la Cour accepte que le médicament Dilaudid (comprimés) soit ajouté à l'annexe 1 dudit jugement, plus particulièrement à l'article 12, Purdue Pharma et Purdue Frederick Inc ;
- [3] **CONSIDÉRANT** que la demande de rectification n'est pas contestée ;
- [4] **CONSIDÉRANT** l'article 338 du *code de procédure civile* ;

POUR CES RAISONS, LA COUR :

- [5] **RECTIFIE** l'arrêt du 10 avril 2024 à l'annexe 1, section 12, pour lire comme suit :

12) PURDUE PHARMA ET PURDUE FREDERICK INC.			
Belbuca	Codeine Contin	Oxy.IR	
BuTrans 5	Hydromorph Contin	Palladone XL	
BuTrans 10	Hydromorph.IR	Targin	
BuTrans 15	MS Contin	Zytram XL	
BuTrans 20	MS.IR	Dilaudid (comprimés)	

- [6] **SANS FRAIS.**

Avocats du demandeur:

Me. Mark Meland
Me. Margo R. Siminovitch
Me. Tina Silverstein
Me. Betlehem Endale
Me. Hugo Carrier-L'Italien
FISHMAN FLANZ MELAND PAQUIN

Me. André Lespérance
Me. Zoé Christmas
Me. Marianne Dagenais-Lespérance
TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE

Avocats des défendeurs :

Me. Michel Gagné
Me. Andrée-Anne Labbé
McCARTHY TÉTRAULT
Pour Abbott Laboratories Ltd.

Me. Jean-Michel Boudreau
IMK
Pour Apotex Inc.

Me. Harry Radomski
Me. Nando De Luca
GOODMANS LLP
Pour Apotex Inc.

Me. Marie Audren
AUDREN ROLLAND S.E.N.C.R.L.
Pour Aralez Pharmaceuticals Canada Inc.

Me. Tania Da Silva DLA
PIPER (CANADA)
Pour Bristol-Myers Squibb Canada Co.

Me. Myriam Brixi
LAVERY, DE BILLY
Pour Church & Dwight Canada Corp.

Me. Meryeme Manar
WOODS
Pour Ethypharm Inc.

Me. Guy Poitras
Me. Antoine Van Audenrode
Me. Joëlle Boisvert GOWLING
WLG
Pour GlaxoSmithKline Inc.

Me. Robert Torralbo
Me. Ariane Bisailon
BLAKE, CASSELS & GRAYDON
Pour Janssen Inc.

Me. Éric Préfontaine
Me. Jessica Harding
Me. Marie-Laure Saliah-Linteau
OSLER, HOSKIN & HARCOURT
Pour Joddes Limited, Pharmascience Inc., Sun Pharma Canada Inc. et Teva Canada Limited

Me. Catherine Dubord
FERNET
Pour le Laboratoire Atlas Inc, le Laboratoire Riva Inc et le Laboratoire Trianon Inc.

Me. William McNamara
Me. Marie-Eve Gingras
Me. Christopher Maughan
TORYS
Pour Pfizer Canada ULC

Me. Fadi Amine
MILLER THOMSON
Pour Pro Doc Ltée

Me. Jean St-Onge
Me. Anne Merminod
Me. Alexis Leray
BORDEN LADNER GERVAIS
Pour Purdue Frederick Inc. et Purdue Pharma

Me. Noah Boudreau
Me. Peter J. Pliszka
Me. Mirna Kaddis
FASKEN MARTINEAU DUMOULIN
Pour Novartis Pharmaceuticals Canada Inc. et Sandoz Canada Inc.

Me. Sylvie Rodrigue
Me. Corina Manole
TORYS
Pour Sanofi-Aventis Canada Inc.

Me. Francis Rouleau
Me. Elizabeth Desrochers
BLAKE, CASSELS & GRAYDON
Pour Valeant Canada Limited, Valeant Canada LP et 4490142 Canada Inc. (alias Meda
Valeant Pharma Canada Inc.)